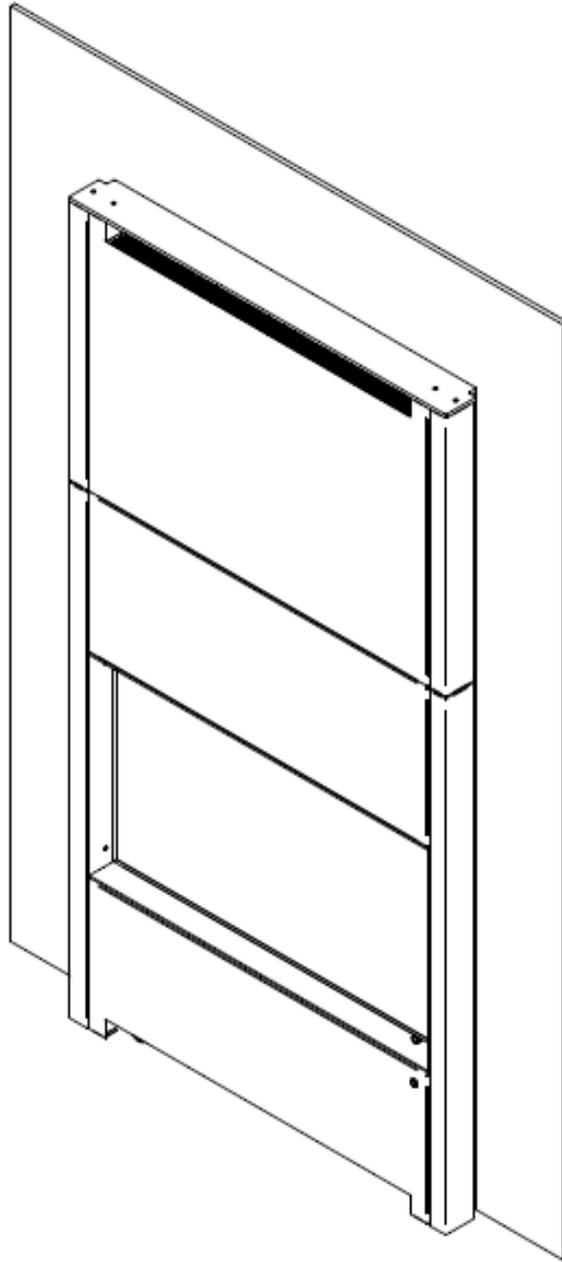


Valcourt

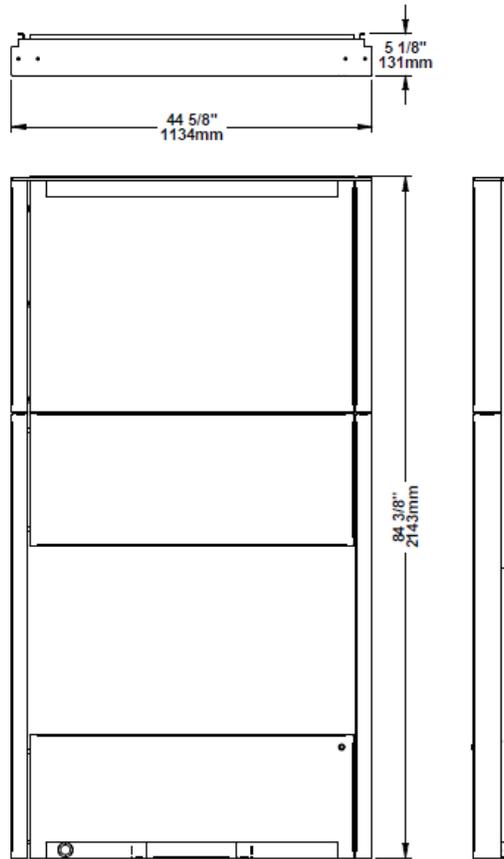
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DE LA FAÇADE ST-LOUIS

ST-LOUIS FACEPLATE INSTALLATION INSTRUCTIONS

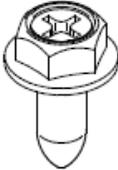
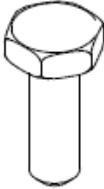
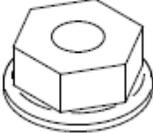
VA19FL06



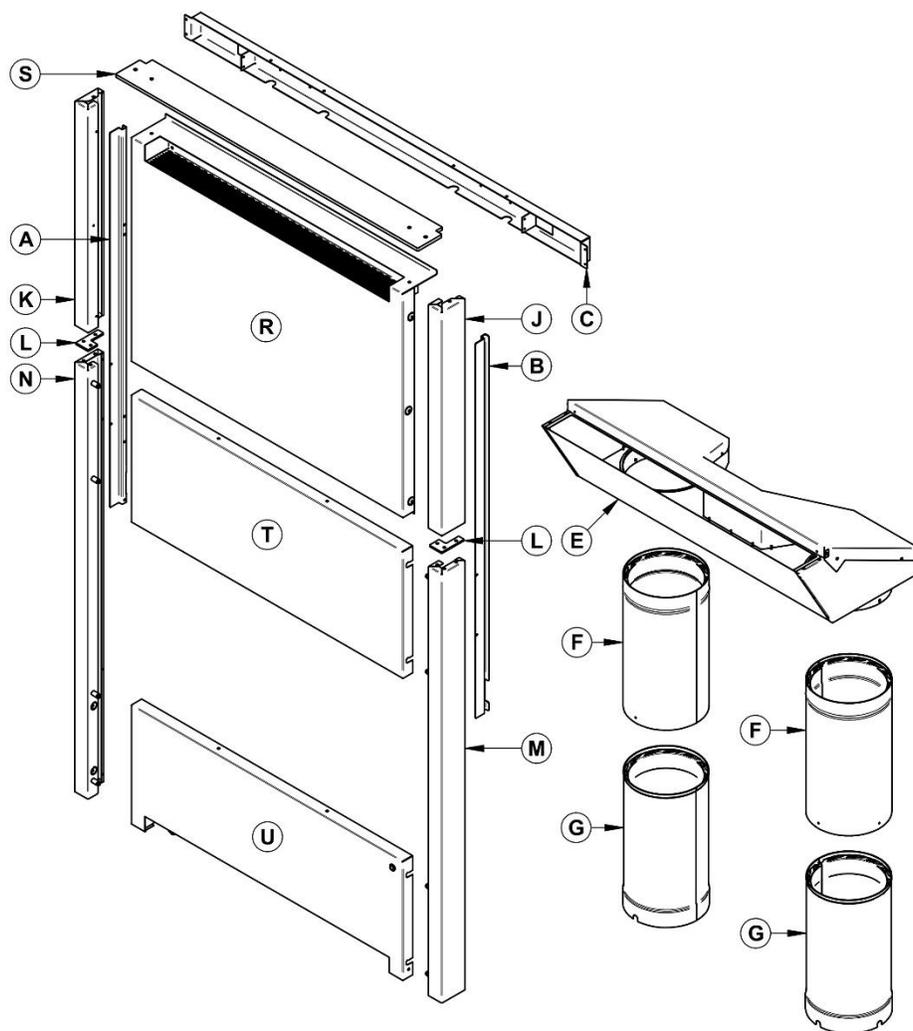
1. DIMENSIONS DE LA FAÇADE / FACEPLATE DIMENSIONS



2. QUINCAILLERIE INCLUSE / HARDWARE INCLUDED

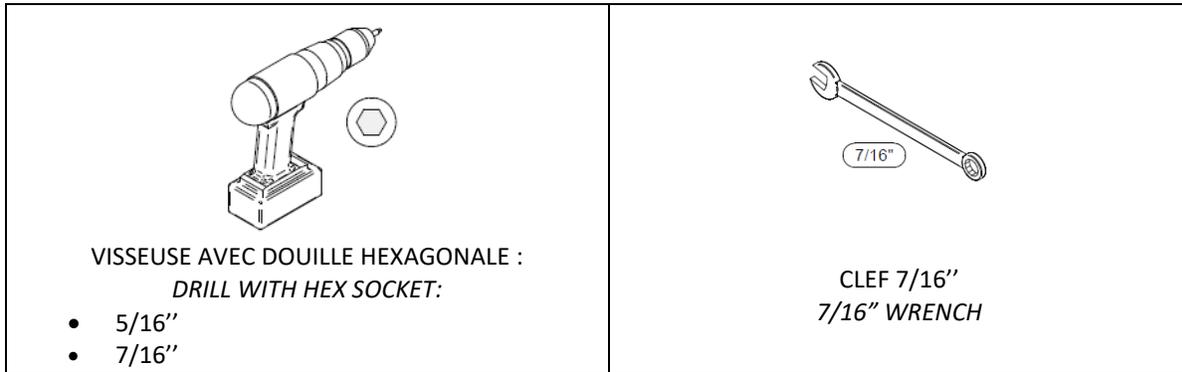
 <p>(34X) VIS TYPE AB #10 X 1/2" NOIRE BLACK SCREW TYPE AB #10 X 1/2" 31048 (D)</p>	 <p>(16X) VIS #8 X 1/2" NOIRE BLACK SCREW #8 X 1/2" 30768-C03 (H)</p>	 <p>(6X) VIS MÉCANIQUE 1/4-20 X 3/4" MECHANICAL SCREW 1/4-20 X 3/4" 30785 (O)</p>
 <p>(6X) RONDELLE TYPE AA 17/64" WASHER TYPE AA 17/64" 30185 (P)</p>	 <p>(10X) ÉCROU INDÉVISSABLE À ÉPAULEMENT 1/4-20 SHOULDER LOCKNUT 1/4-20 30220 (Q)</p>	

3. PIÈCES INCLUSES / PARTS INCLUDED



A	PL76399	SUPPORT DE FAÇADE GAUCHE	LEFT FACEPLATE SUPPORT
B	PL76441	SUPPORT DE FAÇADE DROIT	RIGHT FACEPLATE SUPPORT
C	PL76398	SUPPORT MURAL	WALL SUPPORT
E	SE76428	BOÎTIER GRAVITÉ	GRAVITY BOX
F	SE76403	TUYAU DOUBLE PAROI	DOUBLE WALL PIPE
G	SE76405	TUYAU DOUBLE PAROI	DOUBLE WALL PIPE
J	PL76396	CADRE SUPÉRIEUR DROIT	UPPER RIGHT FRAME
K	PL76395	CADRE SUPÉRIEUR GAUCHE	UPPER LEFT FRAME
L	PL76397	ESPACEUR	SPACER
M	SE76394	CADRE INFÉRIEUR DROIT	LOWER RIGHT FRAME
N	SE76393	CADRE INFÉRIEUR GAUCHE	LOWER LEFT FRAME
R	SE76401	PANNEAU SUPÉRIEUR ASSEMBLÉ	TOP PANEL ASSEMBLY
S	PL76360	PLAQUE DE FINITION SUPÉRIEURE	TOP FINISHING PLATE
T	PL76402	PANNEAU CENTRAL	MIDDLE PANEL
U	SE76356	PANNEAU DU BAS ASSEMBLÉ	BOTTOM PANEL ASSEMBLY

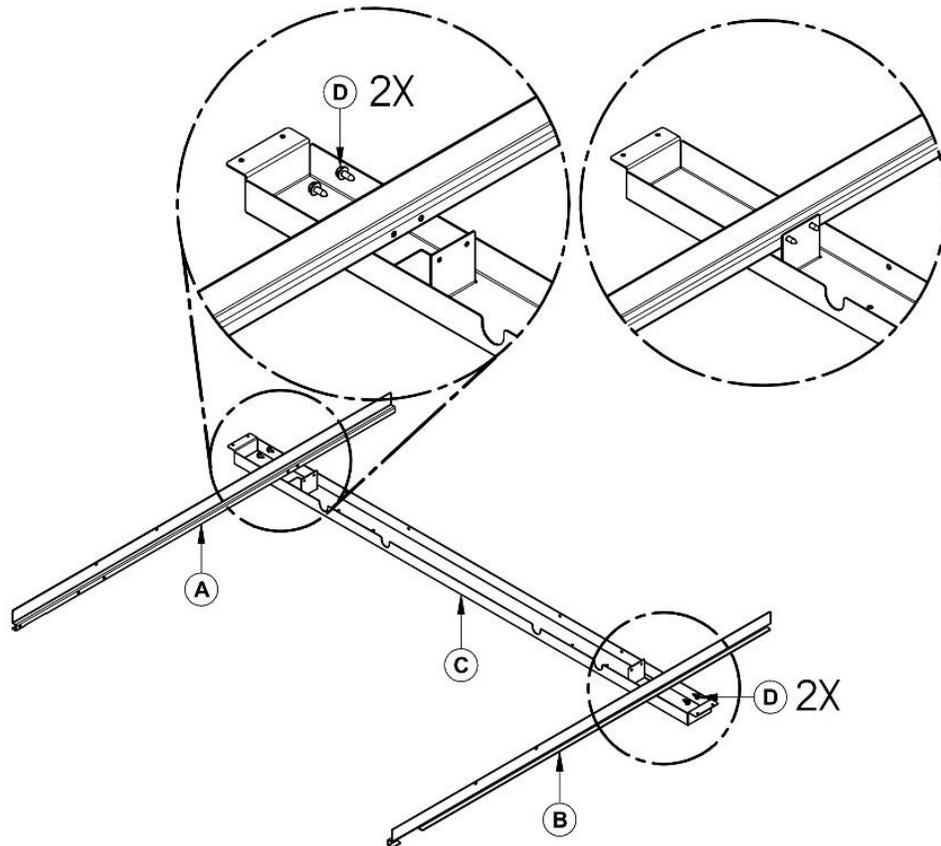
4. OUTILS REQUIS / REQUIRED TOOLS



5. ASSEMBLAGE DU SUPPORT DE FAÇADE / FACEPLATE SUPPORT ASSEMBLY

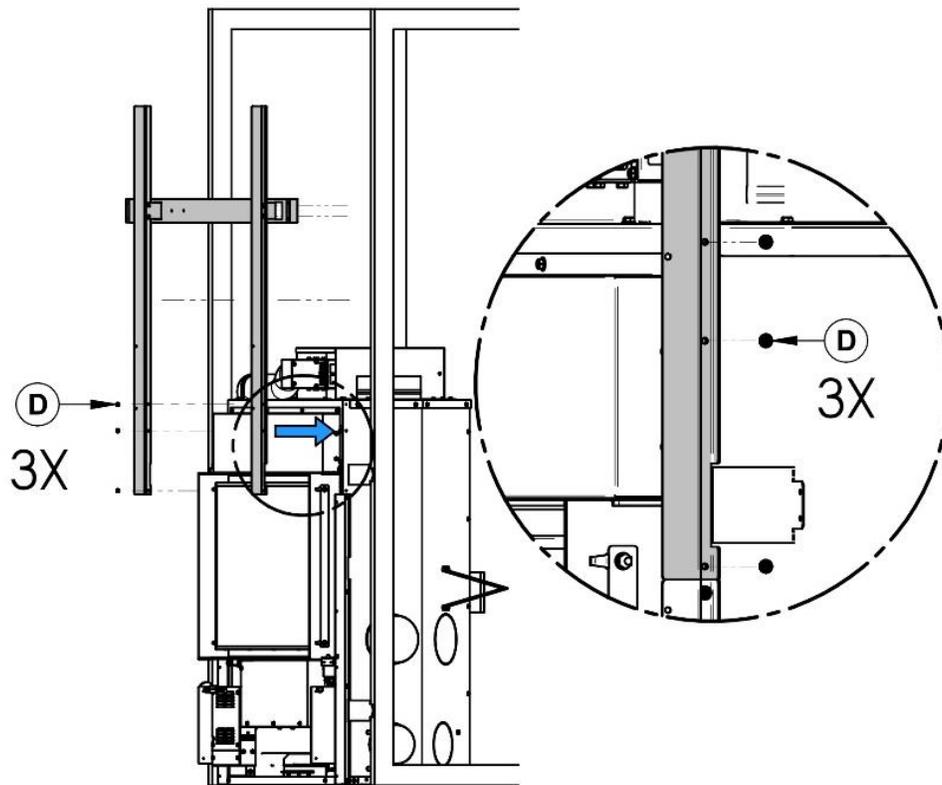
5.1

- Assembler les 2 supports de façade **(A)** et **(B)** au support mural **(C)** à l'aide des vis **(D)**.
- Assemble the 2 faceplate supports **(A)** and **(B)** to the wall support **(C)** using the screws **(D)**.



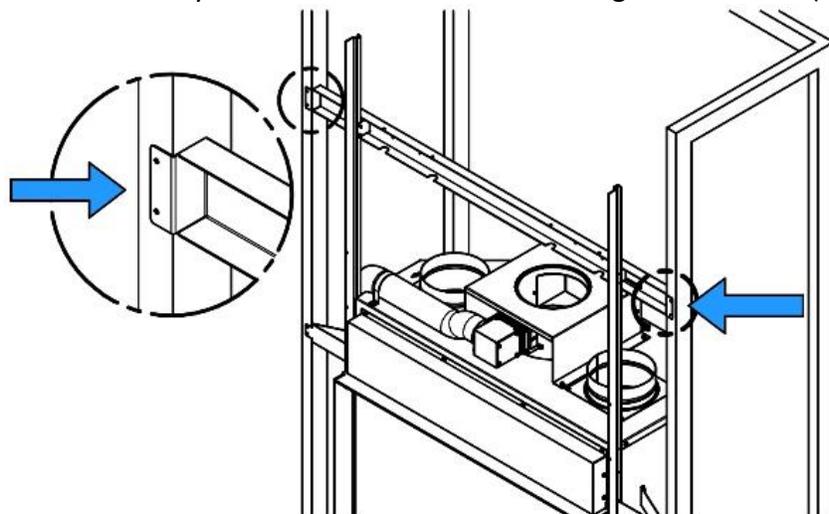
5.2

- Aligner les trous de chaque côté de l'assemblage **(A, B et C)** avec ceux de chaque côté du foyer et fixer l'assemblage à l'aide de vis **(D)**.
- Align the holes on each side of the assembly **(A, B and C)** with those on each side of the fireplace and secure the assembly using screws **(D)**.



5.3

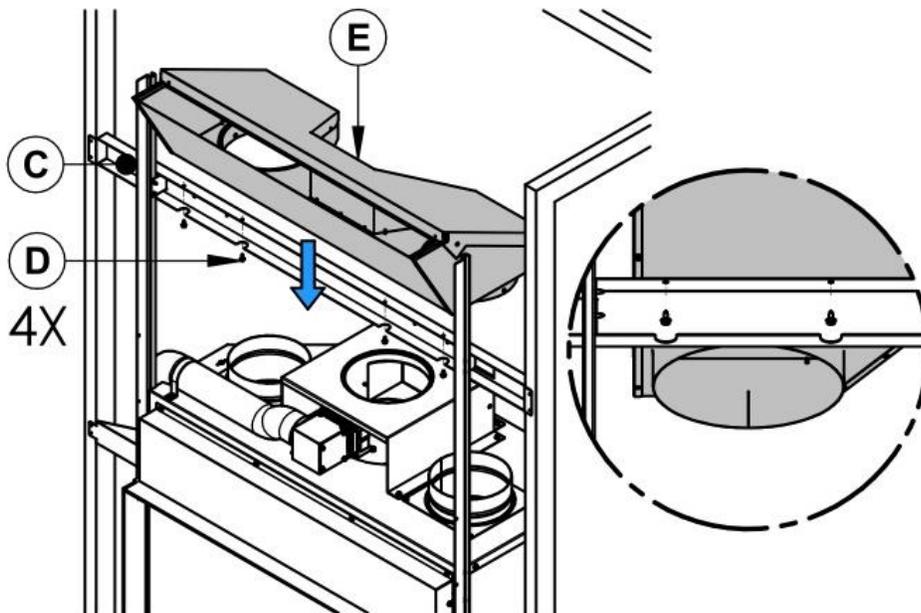
- Fixer l'assemblage à la structure de l'enceinte à l'aide de vis à bois (non incluses).
- Secure the assembly to the enclosure structure using wood screws (not included).



6. INSTALLATION DU SYSTÈME DE DISTRIBUTION D'AIR PAR GRAVITÉ / INSTALLATION OF THE GRAVITY AIR DISTRIBUTION SYSTEM

6.1 Le boîtier gravité / The gravity housing

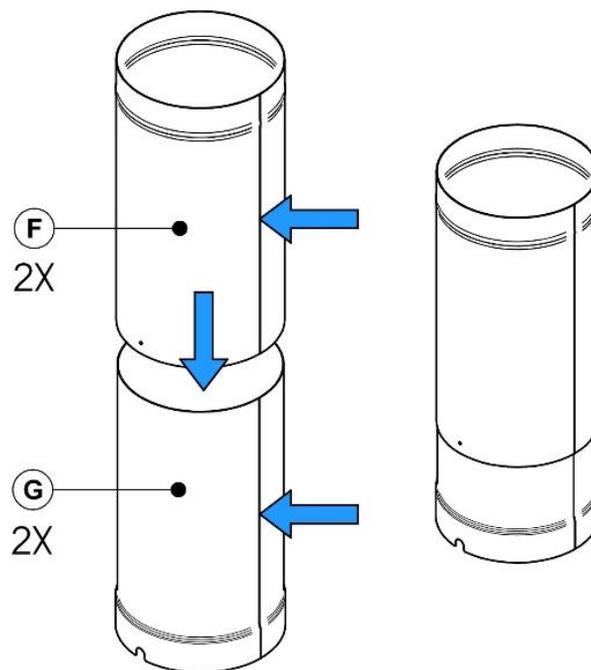
- Fixer le boîtier gravité **(E)** sur le support mural **(C)** à l'aide de 4 vis **(D)**.
- Secure the gravity box **(E)** to the wall support **(C)** using 4 screws **(D)**.



6.2 Les tuyaux d'air pour gravité / The gravity air pipes

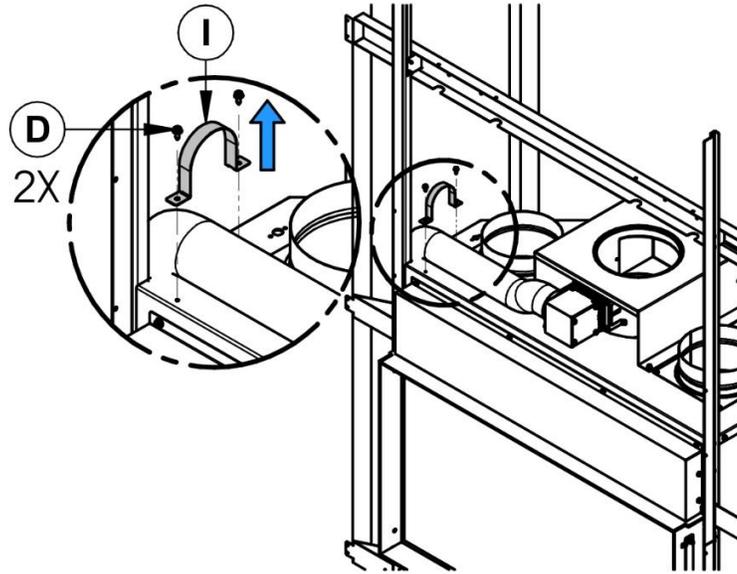
6.2.1 Assemblage des tuyaux / Pipe Assembly

- Assembler les deux sections de tuyaux (**F**) et (**G**) en prenant soins d'aligner les deux joints de soudure, puis les faire coulisser à la plus petite longueur pour faciliter l'installation.
- Assemble the two sections of pipe (**F**) and (**G**), taking care to align the two weld joints, then slide them to the smallest length to facilitate installation.

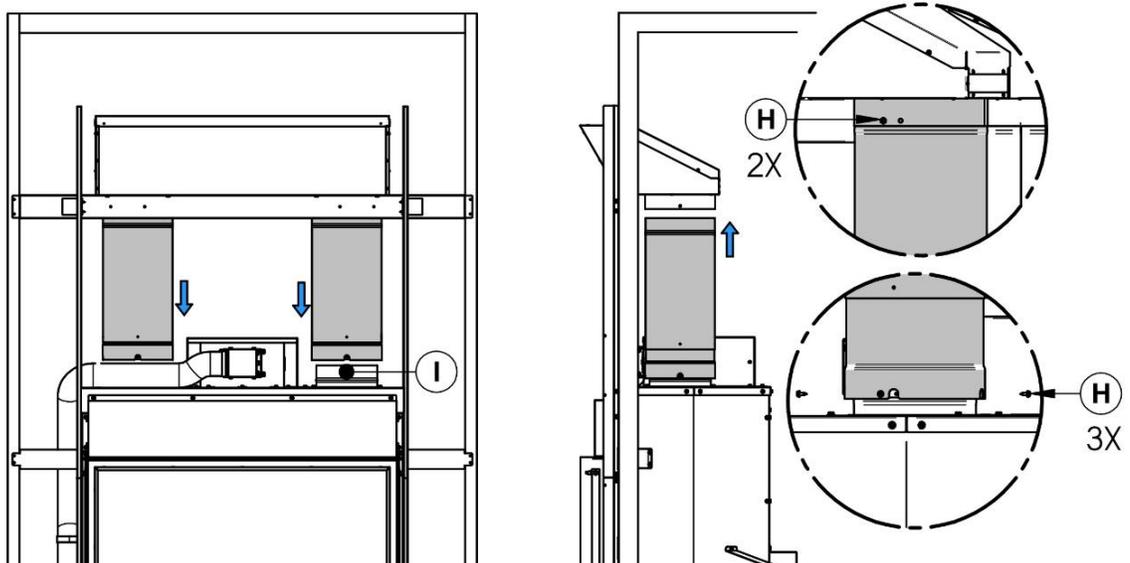


6.2.2 Installation des tuyaux / Pipe installation

- Pour faciliter la fixation du tuyau gauche, il faudra soulever le tuyau flexible d'air primaire. Pour ce faire, retirer les 2 vis **(D)** qui retiennent l'encrage **(I)**.
- *To facilitate the attachment of the left pipe, it will be necessary to lift the primary air flexible pipe. To do this, remove the 2 screws **(D)** which hold the retainer clip **(I)**.*

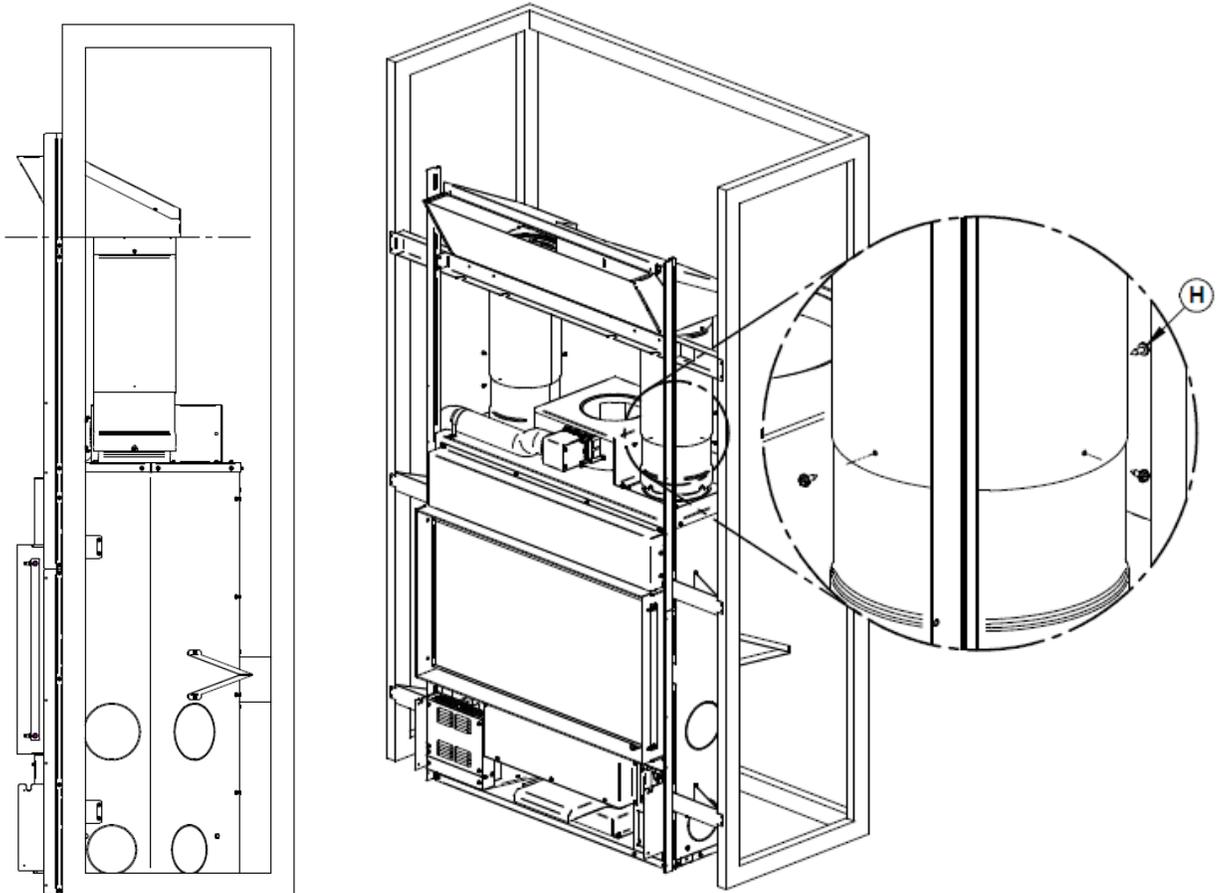


- Fixer la base des deux tuyaux gravités à l'aide de 3 vis **(H)**. Ensuite, étirer chacun des tuyaux afin de les raccorder au boîtier gravité, puis fixer-les à l'aide de 2 vis **(H)** par tuyau. Réinstaller l'encrage **(I)**.
- *Secure the base of the two gravity pipes using 2 screws **(H)**. Then, extend each of the pipes to connect them to the gravity housing, then secure them using 2 screws **(H)** per pipe. Reinstall the retainer clip **(I)**.*



6.2.3 Mise à niveau du boîtier gravité / Leveling the gravity housing

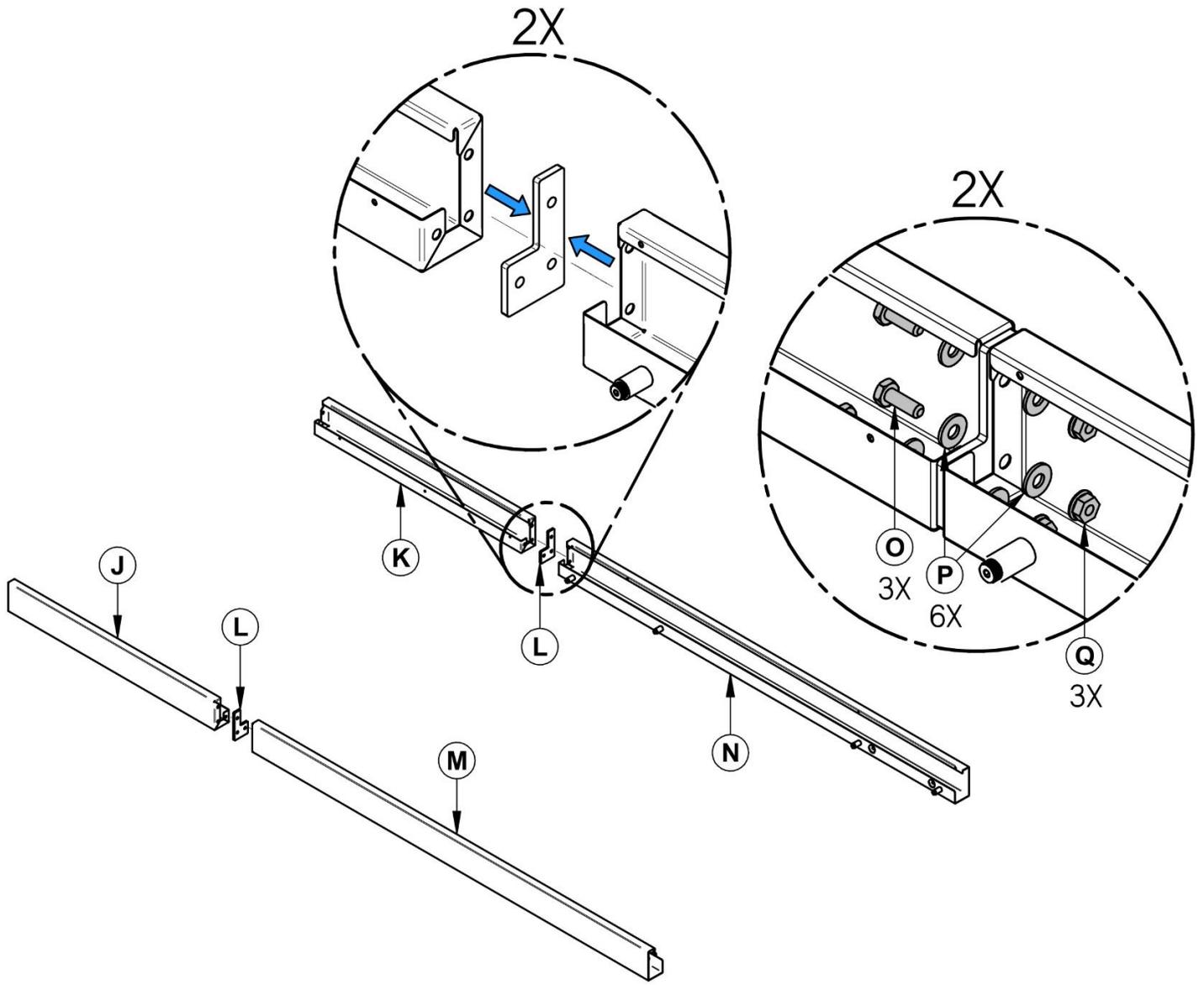
- Mettre au niveau le boîtier de gravité, puis utiliser 6 vis **(H)** pour verrouiller le tuyau gravité autour du joint central.
- *Level the gravity housing, then use 6 screws **(H)** to lock the gravity pipe around its center joint.*



7. ASSEMBLAGE DE LA FAÇADE / FACEPLATE ASSEMBLY

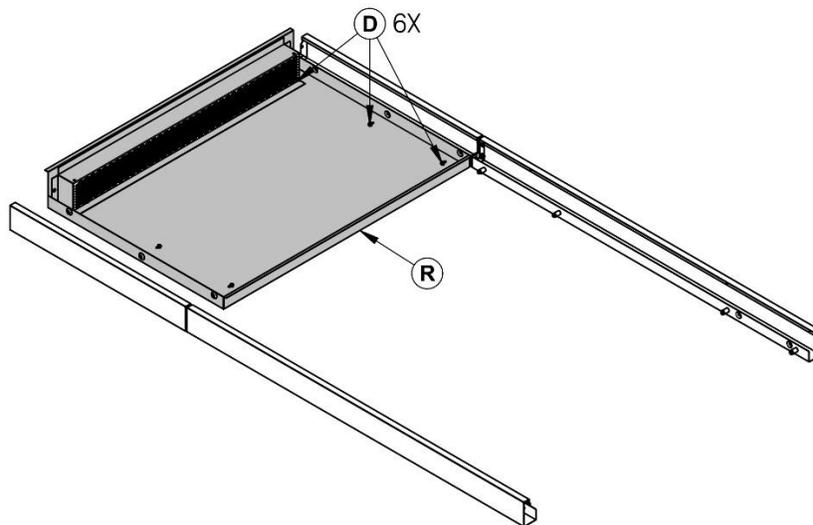
7.1 Assemblage des cadres de côté / Assembly of the Side Frames

- Placer les montants au sol sur une surface qui ne risque pas d'abîmer la peinture. Assembler les montants **(J)** **(M)**, et **(K)** **(N)** avec l'espaceur **(L)** et les fixer avec les vis **(O)**, les rondelles **(P)** et les écrous **(Q)**.
- *Place the upright frames on the floor on a surface that will not damage the paint. Assemble the frames **(J)** **(K)**, and **(M)** **(N)** with the spacer **(L)** and secure them with the screws **(O)**, washers **(P)** and nuts **(Q)**.*



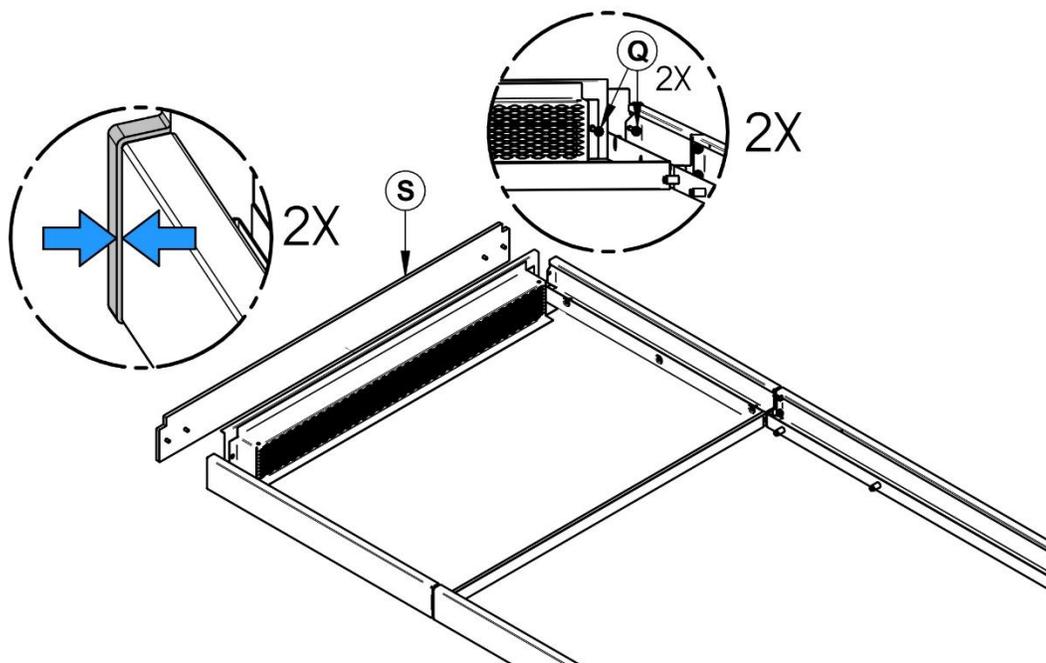
7.2 Assemblage du panneau supérieur / Assembly of the Top Facing

- Fixer le panneau du haut (**R**) aux 2 cadres de côté (**J**) (**M**), et (**K**) (**N**) à l'aide de 6 vis (**D**).
- *Attach the top panel (**R**) to the 2 side frames (**J**) (**M**), and (**K**) (**N**) using 6 screws (**D**).*



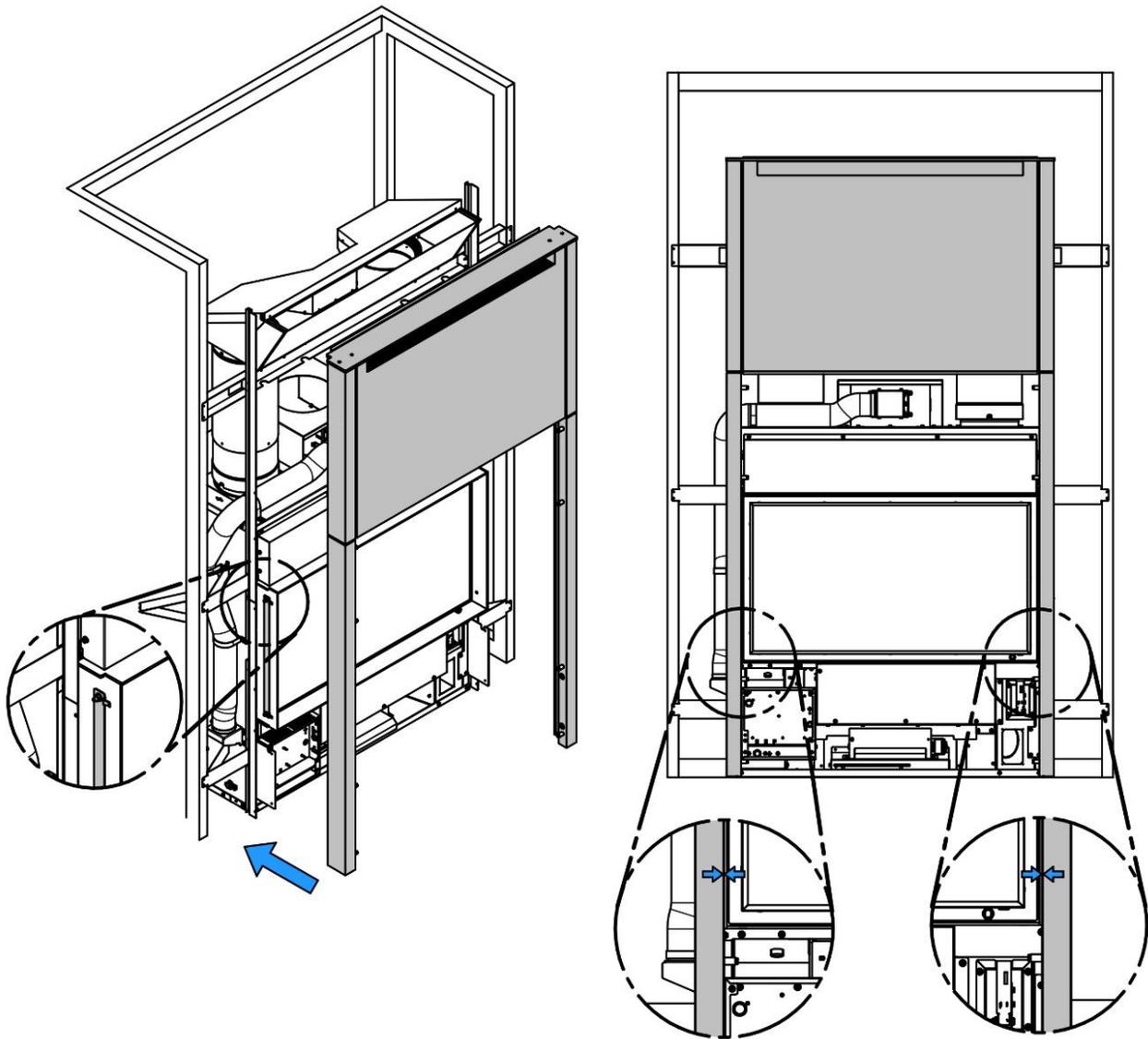
7.3 Plaque de finition de dessus / Top Finishing Plate

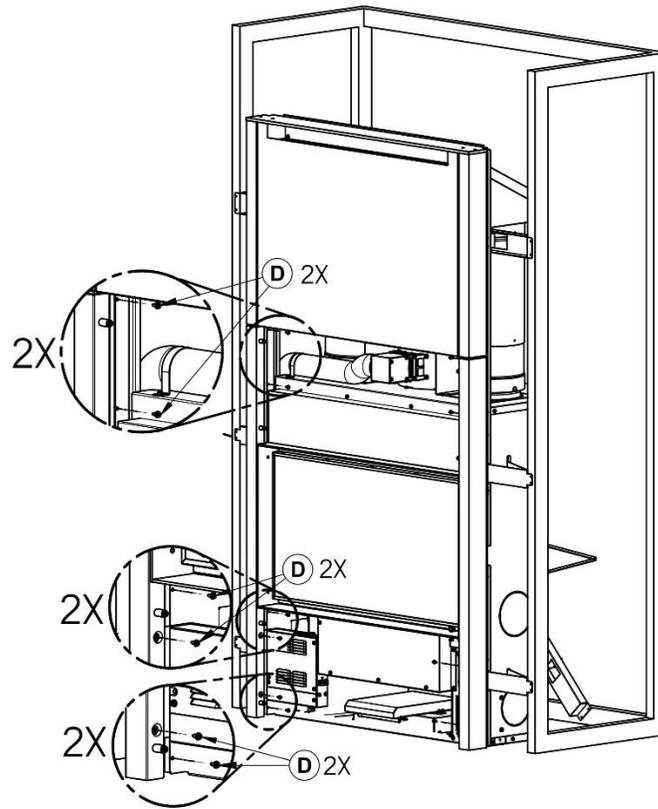
- Fixer la plaque de finition de dessus (**S**) sur le panneau du haut (**R**) à l'aide de 2 écrous (**Q**) puis assurer vous que la structure soit d'équerre avant de sécuriser les extrémités en utilisant 2 autres écrous (**Q**). **Ajuster les coins parfaitement!**
- *Fix the top finishing plate (**S**) to the top panel (**R**) using 2 nuts (**Q**) then ensure that the structure is square before securing the ends using 2 more nuts (**Q**). remaining 2 nuts (**Q**) at the ends. **Fit the corners perfectly!***



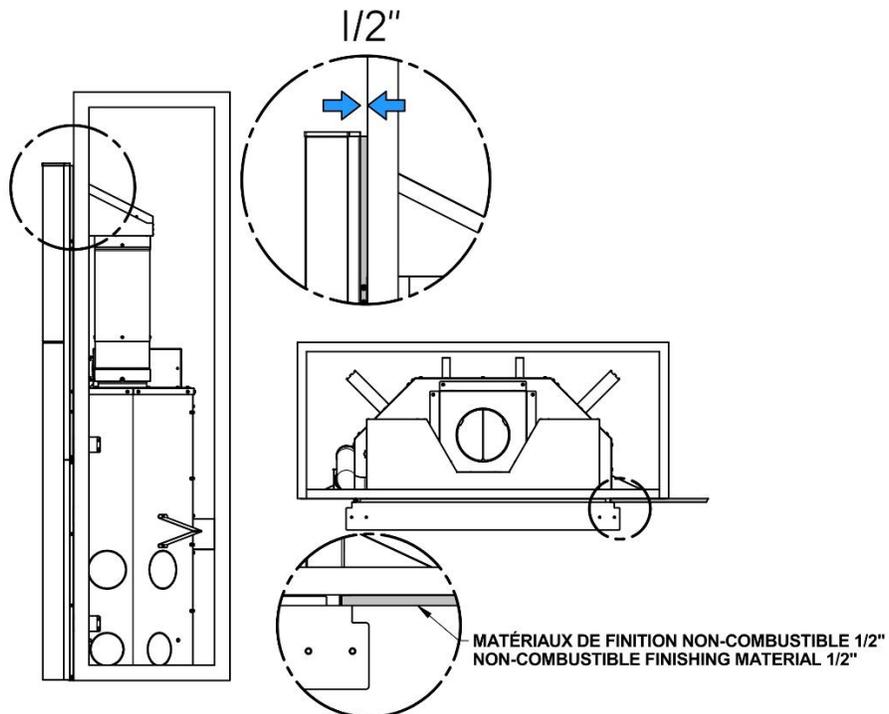
7.4 Sécuriser le cadre de façade sur le foyer / Securing the Faceplate Frame to the Fireplace

- Insérer le rebord intérieur du cadre gauche et droit dans les clips à ressort qui se trouvent de chaque côté du foyer. Fixer chaque cadre au foyer à l'aide de 12 vis (D).
- *Insert the inner edge of the left and right frame into the spring clips located on each side of the fireplace. Secure each frame to the fireplace using 12 screws (D).*



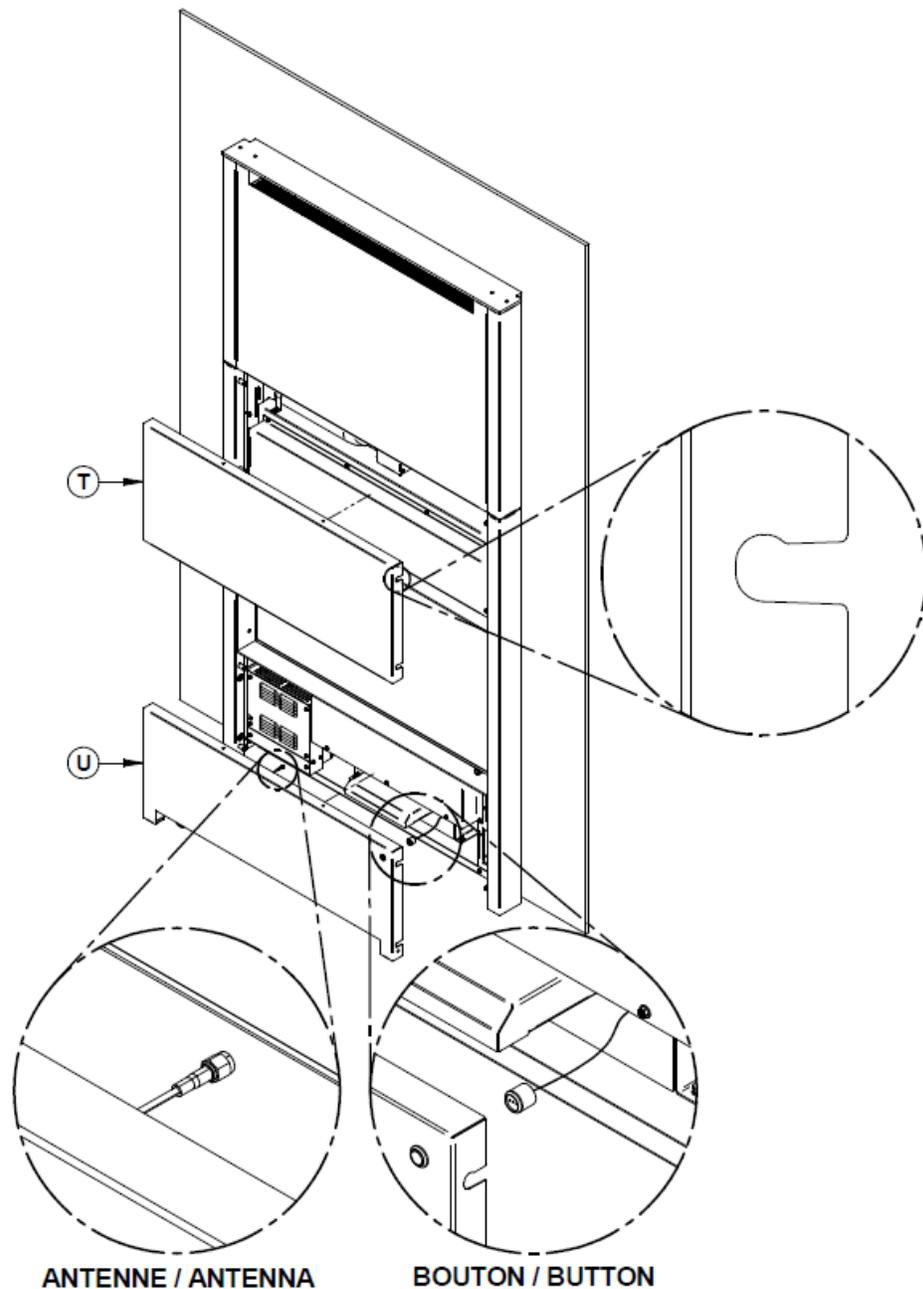


- Une fois l'installation du cadrage complétée, vous obtiendrez un espace de 1/2" autour du cadre afin d'y insérer le matériau de finition non-combustible.
- *Once the installation of the frame is complete, you will have a 1/2" space around it to insert the non-combustible finishing material.*



Installation des panneaux / Installation of the Panels

- Installer les panneaux de façade **(T)** et **(U)** en prenant soin que la partie arrondie de l'encoche soit vers le haut. Connecter les fils de l'antenne et du bouton de contrôle au panneau **(U)** avant de l'installer.
- *Install the faceplate panels **(T)** and **(U)** taking care that the rounded part of the notch is facing upwards. Connect the antenna and control button wires to the panel **(U)** before installing it.*



Ce manuel peut être téléchargé gratuitement à partir du site web du fabricant. Il s'agit d'un document dont les droits d'auteurs sont protégés. La revente de ce manuel est formellement interdite. Le fabricant se réserve le droit de modifier ce manuel de temps à autre et ne peut être tenu responsable pour tout problème, blessure ou dommage subis suite à l'utilisation d'information contenue dans tout manuel obtenu de sources non autorisées.

This document is available for free download on the manufacturer's website. It is a copyright document. Resale is strictly prohibited. The manufacturer may update this document from time to time and cannot be responsible for problems, injuries, or damage arising out of the use of information contained in any document obtained from unauthorized sources.

The logo for Valcourt, featuring the word "Valcourt" in a stylized, cursive script font. The letter 'V' is particularly large and ornate, with a long, sweeping tail that extends to the left.

250, rue de Copenhague,
St-Augustin-de-Desmaures (Québec) Canada
G3A 2H3
1-877-356-6663
<https://www.valcourtinc.com>
tech@sbi-international.com